

- ۱- ترجمه ی درست کدام گزینه است؟ «أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيْهِ اللَّهُ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.»
- الف) محبوب ترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بنده اش است.
- ب) محبوب ترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بندگان اش است.
- ج) محبوب ترین بنده خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بندگان اش است.
- د) محبوب ترین بنده خدا نزد خدا سپاسگزارترین شان نسبت به بندگان اش است.

- ۲- ترجمه ی درست کدام گزینه است؟ «أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ.»
- الف) محبوب ترین کارها نزد خدا پس از واجبات دینی، شاد کردن مسلمان است.
- ب) محبوب ترین کار نزد خدا پس از واجبات دینی، شاد کردن مسلمان است.
- ج) محبوب ترین کارها نزد خدا پس از واجبات دینی، نیکی کردن مسلمان است.
- د) محبوب ترین کارها نزد خدا پس از سنت های دینی، شاد کردن مسلمان است.

- ۳- ترجمه ی درست کدام گزینه است؟ «كَانَ الطَّبِيبَةُ تَفْحَصُ الْمَرْضَى مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى اللَّيْلِ.»
- الف) خانم دکتر از صبح تا شب مریض ها را معاینه می کرد.
- ب) خانم دکتر از صبح تا شب مریض را معاینه می کرد.
- ج) خانم دکتر از صبح تا شب مریض را معاینه می کند.
- د) آقای دکتر از صبح تا شب مریض ها را معاینه می کرد.

- ۴- ترجمه ی این جمله در کدام گزینه صحیح تراست؟ «أَنَا بَاكِسْتَانِيٌّ وَأَسْتَغِلُّ هُنَا. فِي وَطَنِي كُنْتُ أَسْتَغِلُّ فِي الْمَزْرَعَةِ.»
- الف) من پاکستانی هستم و اینجا کار می کنم. در میهنم در مزرعه کار می کردم.
- ب) من پاکستانی هستم و اینجا کار می کنم. در میهنم در مزرعه کار می کردم.
- ج) من پاکستانی هستم و اینجا کار می کنم. در میهن در مزرعه کار می کردم.
- د) من پاکستانی هستم و اینجا کار می کنم. در میهنم در مزرعه کار می کنم.

- ۵- ترجمه ی درست جمله ی «تَعَالَ مَعَنَا. ثُمَّ نَرْجِعْ مَعًا» کدام یک از گزینه های زیر است؟
- الف) همراه ما بیا. سپس باهم می رویم.
- ب) همراه ما بیا. سپس باهم برمی گردیم.
- ج) همراه من بیا. سپس باهم برمی گردیم.
- د) همراه ما بیا. سپس برمی گردم.

- ۶- ترجمه ی درست کدام گزینه است؟ «أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي.»
- الف) محبوب ترین میوه نزد خدا آن است که دست بر آن زیاد باشند.

- (ب) زیباترین خوراک نزد خدا آن است که دست ها بر آن زیاد باشند.
 (ج) محبوب ترین خوراک نزد خدا آن است که دست ها بر آن زیاد نباشند.
 (د) محبوب ترین خوراک نزد خدا آن است که دست ها بر آن زیاد باشند.

۷- ترجمه ی درست کلمه های « إِدْخَالَ - اِشْتَغَلَ - بَثَرُ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟
 الف) داخل کردن - کارکرد - چاه.
 (ب) بیرون کردن - کارکرد - چاه.
 (ج) داخل کردن - کارکردن - چاه.
 (د) داخل کردن - کارکرد - آب.

۸- ترجمه ی درست کلمه های « تَفَضَّلُوا - ارْكَبُوا » در عبارت ((أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ. تَفَضَّلُوا. ارْكَبُوا. « کدام یک از گ
 های زیر است؟

- الف) حاضر شوید - سوار شوید
 (ب) بفرما - سوار شوید
 (ج) بفرمایید - سوار شدند
 (د) بفرمایید - سوار شوید

۹- کدام کلمه درست ترجمه شده است؟

- الف) رَكِبَ : پیاده شد
 (ب) سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ : تاکسی
 (ج) كَثُرَ : کم شد
 (د) كُنْتُ أَشْتَغِلُ : کار کردم

۱۰- ترجمه درست کلمه های « بَيْعٍ - شَرَاءٍ » در جمله ی « فِي الْمُتَحَفِ آثَارُ تَارِيخِيَّةٍ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ. » کدام گزینه است؟

- الف) فروش - خریدن
 (ب) فروش - خریدن
 (ج) فروش - خریدن
 (د) فروش - خرید

۱۱- ماضی منفی فعل « نَدِمَا » و ماضی استمراری فعل « يَصْنَعُونَ » به ترتیب در کدام گزینه صحیح است؟

- الف) مَانَدِمَا - كَانُوا يَصْنَعُونَ
 (ب) لَانَدِمَا - كَانُوا يَصْنَعُونَ
 (ج) مَانَدِمَا - كَان يَصْنَعُونَ
 (د) مَانَدِمَا - كَانَا يَصْنَعُونَ

۱۲- کدام گزینه مناسب جاهای خالی این عبارت است؟ «الْأَوْلَادُ جَنْبَ الشَّجَرَةِ وَ هِيَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.»

- الف) كَانُوا يَجْلِسُونَ - كَانَتْ تَجْلِسِينَ
 (ب) كَانُوا يَجْلِسُونَ - كَانَتْ تَجْلِسِينَ
 (ج) كَانُوا يَجْلِسُونَ - كَانَتْ تَجْلِسِينَ
 (د) كَان يَجْلِسُونَ - كَانَتْ تَجْلِسِينَ

۱۳- نگارش کدام یک از گزینه های زیر درست نیست؟

- الف) الطَّالِبَةُ كَانَتْ تَخْرُجُ مِنَ الصَّفِّ.

- (ب) الْجُنْدِيَانِ يَصْرَخَانِ عَلَى الْعَدُوِّ.
(ج) نَحْنُ مَا كُنَّا ذَهَبْنَا إِلَى الْمُتَحَفِ.
(د) أُرِيتُمْ الْغَابَةَ حَتَّى الْآنَ.

۱۴- در عبارت «كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِأَدَاءِ الصَّلَاةِ» اگر فعل «كَانَ» را پس از کلمه «الْمُسْلِمُونَ» بنویسیم کدام گزینه درست خواهد بود؟
الف) كانوا ب) كانتا ج) كان د) كانا

۱۵- معادل ماضی استمراری فعل های «يَكْتُبُ - يَرْكَبَانِ» به ترتیب در کدام یک از گزینه های زیر آمده است؟
الف) كانوا يَكْتُبُ - كانا يَرْكَبَانِ ب) كان يَكْتُبُ - كان يَرْكَبَانِ
ج) كان يَكْتُبُ - كانا يَرْكَبَانِ د) كانا يَكْتُبُ - كانا يَرْكَبَانِ

۱۶- نگارش کدام یک از گزینه های زیر درست نیست؟
الف) التَّلْمِيزَانِ كَانَا يَلْعَبَانِ فِي الْمَدْرَسَةِ.
ب) الطَّالِبَتَانِ كَانَتَا تَشْعُرَانِ بِالِافْتِخَارِ.
ج) الطُّلَّابُ كَانُوا يَخْرُجُونَ مِنَ الْبَيْتِهِمْ.
د) الْفَاطِمَةُ كَانَتْ تَخْرُجُ مِنَ الْمَكْتَبَةِ.

۱۷- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «الْأَمِيرُ وَالْأَكْبَرُ..... إِلَى السُّوقِ لِلْبَيْعِ»
الف) كانا يَذْهَبُونَ ب) كانا يَذْهَبَانِ
ج) كان يَذْهَبَانِ د) كانتا تَذْهَبَانِ

۱۸- نگارش کدام یک از گزینه های زیر درست است؟
الف) هَلْ يَشْكُرُونَ لِرَبِّكُمْ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ.
ب) لِمَاذَا لَا تَذْهَبُوا إِلَى الْبُسْتَانِ مَعَ أَصْدِقَائِكُمْ.
ج) الزُّوَّارُ كَانُوا تَرْكَبُونَ سَيَّارَةَ الْأَجْرَةِ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمَسْجِدِ.
د) الطَّالِبَتَانِ كَانَتَا تَكْتُبَانِ وَاجِبَاتِهِمَا بِدَقَّةٍ.